

Smlouva o převodu práv a povinností č. 308013

Obchodní firma : JMP - Stavební stroje s.r.o.  
Sídlo : č.p. 68 Hrobnice, 533 52 Hrobnice  
Bankovní spojení: 107-4849540207 / 0100  
IČ: 25982672  
DIČ: CZ25982672  
Zapsáno: KS v Hradci Králové oddíl C, vložka 18647  
Jednatel: Jiří Glogar  
(dále jen "prodávající")

a

Obchodní firma : Technická správa města Loun s.r.o.  
Sídlo : Poděbradova 2384, 440 01 Louny  
Bankovní spojení: 35-6577980207 / 0100  
IČ: 27290981  
DIČ: CZ27290981  
Zapsáno : KS v Ústí nad Labem oddíl C, vložka 22862  
Jednatel: Ing. Ladislav Čížek  
(dále jen "kupující")

a

Obchodní firma : Oberbank Leasing spol. s r.o.  
Sídlo : Náměstí I.P.Pavlova 1789/5, 120 00 Praha 2 Oberbank  
Bankovní spojení : AG pobočka Česká republika  
Číslo účtu / kód banky : 700016960/8040 (CZK); 7081018510/8040 (EUR)  
IČ : 27091325  
DIČ : CZ27091325  
Zapsáno : MS v Praze oddíl C, vložka 95581  
Jednatel: Ing. Robert Černický  
(dále jen "OBL")

Smluvní strany se dohodly na této Smlouvě o převodu práv a povinností  
(dále jen „smlouva o převodu“)

I. Postavení smluvních stran

1. Dne 15.7.2019 byla uzavřena mezi prodávajícím a kupujícím kupní smlouva č. 2019 - 038 o prodeji movité věci. Předmětem této smlouvy je dodávka kolové rypadlo - nakladač Mecalac 7MWR + 3 lžice a paletovací vidle specifikovaného v Kupní smlouvě č. 2019 - 038, která je nedílnou součástí této Smlouvy o převodu práv a povinností. 2. Kupující se v kupní smlouvě zavázal zaplatit prodávajícímu cenu ve výši 2.498.870,00 Kč + DPH
3. Prodávající a kupující touto smlouvou sjednávají, že práva a povinnosti kupujícího sjednaná v kupní smlouvě je možno převést zcela nebo i v jednotlivých právech a povinnostech na třetí stranu. Třetí stranou se pro účely této smlouvy o postoupení převodu práv a povinností z kupní smlouvy rozumí OBL.

II. Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy o převodu a postoupení je převod práv a povinností specifikovaných v čl. III. této smlouvy o převodu, vyplývajících pro kupujícího z kupní smlouvy na OBL a tomu odpovídající závazek OBL tato práva a povinnosti převzít.

III. Postupovaná a převáděná práva a povinnosti

1. Kupující touto smlouvou o převodu postupuje na OBL a OBL touto smlouvou o převodu přebírá právo nabýt vlastnické právo k předmětu kupní smlouvy. Vlastnické právo ke specifikovaným kolové rypadlo - nakladač Mecalac 7MWR + 3 lžice a paletovací vidle přechází na OBL dnem převzetí specifikovaných movitých věcí a sepsáním protokolu o jejich předání a převzetí. Ten bude podepsán prodávajícím a v zastoupení OBL kupujícím.
2. Kupující touto smlouvou o převodu převádí na OBL a OBL touto smlouvou o převodu přebírá povinnost zaplatit prodávajícímu

cenu včetně DPH, a to přesně dle podmínek sjednaných Kupní smlouvou č.: 2019 - 038 ze dne 15.7.2019, uzavřenou mezi Technická správa města Loun s.r.o. jako kupujícím a společností JMP - Stavební stroje s.r.o. jako prodávajícím.

3. Práva a povinnosti z kupní smlouvy, která nejsou uvedena v odstavcích 1–2 tohoto článku smlouvy se na společnost OBL nepostupují a OBL je nepřebírá. Práva a povinnostmi z kupní smlouvy, která se nepostupují a nepřevádějí na OBL je vůči prodávajícímu i nadále v plném rozsahu vázán kupující. OBL neodpovídá prodávajícímu z titulu kupní smlouvy za porušení nepřevzených a nepřevzatých smluvních povinností, kterými je vůči prodávajícímu i nadále vázán kupující, a to včetně sankcí nebo případných náhrad škod, které by vznikly v důsledku nesplnění smluvních povinností.

#### IV. Další práva a povinnosti smluvních stran

1. OBL zaplatí kupní cenu bezhotovostním převodem ve prospěch účtu prodávajícího pod variabilním symbolem, který bude prodávajícím sdělen (uveden na faktuře).
2. Kupující se zavazuje, že bez předchozího souhlasu OBL nebude dohodou s prodávajícím měnit ani doplňovat kupní smlouvu. Pokud (s předchozím souhlasem OBL) dojde ke změně nebo doplnění kupní smlouvy a tato změna si vyžádá změnu nebo doplnění této smlouvy o převodu, prodávající, kupující a OBL se společně zavazují, že změní nebo doplní tuto smlouvu o převodu způsobem, který bude nutný.

#### V. Závěrečná ustanovení

1. Tuto smlouvu o převodu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnou dohodou všech smluvních stran.
2. Jednotlivá ustanovení této smlouvy o převodu jsou oddělitelná v tom smyslu, že neplatnost jednoho z těchto ustanovení nezpůsobuje neplatnost této smlouvy o převodu jako celku.
3. Tato smlouva o převodu je uzavírána ve 3 vyhotoveních, přičemž každá smluvní strana obdrží po jednom z nich.
4. Smluvní strany prohlašují, že si obsah smlouvy přečetly a bez výhrad s ním souhlasí. Smluvní strany dále prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají jako projev svobodné vůle, nikoliv v tísní nebo za jednostranně nevýhodných podmínek.
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední ze smluvních stran. Přílohy: Kupní smlouva včetně příloh č. 2019 - 038

Hrobnice dne .....

Plzeň dne .....

.....  
Prodávající:

JMP - Stavební stroje s.r.o. Zastoupen: Jiří  
Glogar

.....  
OBL:

Oberbank Leasing spol. s r.o.  
Zastoupen:

Louny dne .....

.....  
Kupující:

Technická správa města Loun s.r.o.  
Zastoupen: Ing. Ladislav Čížek